

**Albo Nazionale  
Gestori Ambientali**  
**SEZIONE PROVINCIALE DI BOLZANO**  
istituita presso la Camera di commercio, industria,  
artigianato e agricoltura di Bolzano  
via Alto Adige 60  
Dlgs 152/06

**Nationales Verzeichnis  
der Umweltfachbetriebe**  
**LANDESSEKTION BOZEN**  
eingerrichtet bei der Handels-, Industrie-, Handwerks- und  
Landwirtschaftskammer Bozen  
Südtirolerstr. 60  
G.V. 152/06

### Numero d'iscrizione

**BZ03751**

**Il Presidente della Sezione provinciale di  
Bolzano dell'Albo nazionale gestori  
ambientali**

### Eintragungsnummer

**Der Präsident der Landessektion Bozen  
des Nationalen Verzeichnisses der  
Umweltfachbetriebe**

**Visto** il decreto legislativo 3 aprile 2006, n. 152;

**Nach Einsichtnahme** in die G.V. Nr. 152 vom 3. April 2006;

**Visto** il decreto legislativo 3 dicembre 2010, n. 205, recante disposizioni di attuazione della direttiva 2008/98/CE del Parlamento Europeo e del Consiglio del 19 novembre 2008, relativa ai rifiuti, in vigore dal 25 dicembre 2010;

**Nach Einsichtnahme** in die G.V. Nr. 205 vom 3. Dezember 2010, in Kraft seit 25. Dezember 2010, betreffend Durchführungsbestimmungen zur EU-Richtlinie 2008/98/CE des europäischen Parlaments und des Rates vom 19. November 2008 über die Abfälle;

**Visto**, in particolare, l'articolo 17 del decreto legislativo 3 dicembre 2010, n. 205, che sostituisce l'articolo 194 del decreto legislativo 3 aprile 2006, n. 152, il quale, tra l'altro, prevede l'obbligo d'iscrizione all'Albo nazionale gestori ambientali, in prosieguo denominato Albo, anche per le imprese che effettuano il solo esercizio dei trasporti transfrontalieri di rifiuti nel territorio italiano;

**Nach Einsichtnahme** in den Artikel 17 der G.V. Nr. 205 vom 3. Dezember 2010, welcher den Artikel 194 der G.V. Nr. 152 vom 3. April 2006 ersetzt, und unter anderem die Pflicht zur Eintragung ins Nationale Verzeichnis der Umweltfachbetriebe, nachfolgend Verzeichnis genannt, auch für jene Unternehmen vorsieht, welche ausschließlich grenzüberschreitende Abfalltransporte auf dem italienischen Staatsgebiet durchführen;

**Visto** il decreto 3 giugno 2014, n.120 del Ministero dell'ambiente, pubblicato nella Gazzetta Ufficiale 23 agosto 2014, n. 195, recante la disciplina dell'Albo nazionale gestori ambientali, ed in particolare l'articolo 6, comma 1, lettera a);

**Nach Einsichtnahme** in das Dekret des Umweltministers Nr. 120 vom 3. Juni 2014, veröffentlicht im Gesetzesanzeiger Nr. 195 vom 23. August 2014, welches die Organisation und die Arbeitsweise des Nationalen Verzeichnisses der Umweltfachbetriebe regelt und insbesondere in den Artikel 6, Absatz 1, Buchstabe a);

**Vista** la deliberazione del Comitato nazionale dell'Albo n. 3 del 13 luglio 2016, recante i criteri e i requisiti per l'iscrizione all'Albo nazionale gestori ambientali nella categoria 6 (imprese che effettuano il solo esercizio dei trasporti transfrontalieri di rifiuti) ai sensi dell'articolo 194, comma 3, del decreto legislativo 3 aprile 2006, n. 152;

**Nach Einsichtnahme** in den Beschluss des Nationalen Komitees des Verzeichnisses Nr. 3 vom 13. Juli 2016, welcher die Kriterien und Voraussetzungen für die Eintragung in das Nationale Verzeichnis der Umweltfachbetriebe in der Kategorie 6 (Unternehmen welche ausschließlich grenzüberschreitende Abfalltransporte durchführen) im Sinne des Artikels 194, Absatz 3 der G.V. Nr. 152 vom 3. April 2006 festlegt;

**Vista** la deliberazione del Comitato nazionale dell'Albo n. 3 del 24 giugno 2020, relativa all'iscrizione all'Albo delle carrozzerie mobili

**Nach Einsichtnahme** in den Beschluss des Nationalen Komitees des Verzeichnisses, Nr. 3 vom 24. Juni 2020, betreffend die Eintragung der Wechselbehälter im Verzeichnis;



**Vista** la richiesta di rinnovo presentata in data **08/08/2022** registrata al numero di protocollo **7069/2022**;

**Vista** la deliberazione della Sezione provinciale di Bolzano in data **19/08/2022** con la quale è stata accolta la domanda di rinnovo all'Albo per l'impresa/Ente **ELEPHANT Sp. z o.o.** nella categoria **6** classe **F**.

**Nach Einsichtnahme** in den Antrag um Erneuerung der Eintragung vom **08/08/2022**, registriert mit der Protokollnr. **7069/2022**;

**Nach Einsichtnahme** in den Beschluss der Landesektion Bozen vom **19/08/2022** womit der Antrag um Erneuerung der Eintragung in die Kategorie **6** Klasse **F** des Unternehmens/der Körperschaft **ELEPHANT Sp. z o.o.** angenommen wurde;

**DISPONE**  
**Art. 1**  
(iscrizione)

**VERFÜGT**  
**Art. 1**  
(Eintragung)

L'impresa / Ente

Das Unternehmen / der Körperschaft

Denominazione

Bezeichnung:

**ELEPHANT Sp. z o.o.**

con sede secondaria/domicilio/PEC

mit Zweigniederlassung/Domizil/PEC:

PEC:

Zertifizierte E-mail PEC:

**elephant@arubapec.it**

C.F./VAT:

Steuernummer/VAT:

**PL-8961552590**

Con sede legale in:

Mit Rechtssitz in:

**Sportowa 8/4  
55-040 Kobierzyce**

Stato:

Staat:

**REPUBBLICA DI POLONIA - POLEN**

è iscritta all'Albo nazionale gestori ambientali nella categoria e classe:

ist wie folgt im Nationalen Verzeichnis der Umweltfachbetriebe eingetragen:

**CATEGORIA: 6 – IMPRESE CHE EFFETTUANO IL SOLO ESERCIZIO DEI TRASPORTI TRANSFRONTALIERI DI RIFIUTI DI CUI ALL'ARTICOLO 194, COMMA 3, DEL DECRETO LEGISLATIVO 3 APRILE 2006, N. 152.**

**KATEGORIE: 6 – UNTERNEHMEN, WELCHE AUSSCHLIESSLICH GRENZÜBERSCHREITENDE ABFALLTRANSPORTE IM SINNE DES ART. 194, ABSATZ 3, DER G.V. NR. 152 VOM 3. APRIL 2006, DURCHFÜHREN.**

**CLASSE:**

**KLASSE:**

**F**

Inizio validità: **13/09/2022**

Fine validità: **13/09/2027**

Wirksamkeit der Eintragung vom: **13/09/2022**

bis: **13/09/2027**

Il presente provvedimento di rinnovo dell'iscrizione è da intendersi integrato anche delle eventuali successive variazioni presentate dall'impresa e deliberate dalla Sezione prima della data di inizio validità dello stesso provvedimento di rinnovo.

Die vorliegende Verfügung für die Erneuerung der Eintragung ist mit allen nachfolgenden Änderungen, die vom Unternehmen eingereicht und von der Sektion vor dem Datum der Wirksamkeit der Eintragung



derselben Erneuerungsverfügung beschlossen wurden,  
als ergänzt zu verstehen.

**Responsabile/i tecnico/i**

cognome: KURIATA  
nome: ELZBIETA BEATA  
abilitato per la/e categoria/e e classe/i

**Technische/r Verantwortliche/r**

Nachname: KURIATA  
Vorname: ELZBIETA BEATA  
befähigt für die Kategorie/n und Klasse/n

**6 - F**

**Elenco veicoli inerenti l'iscrizione:**

Targa: **DWR4068P**  
Tipo veicolo: RIMORCHIO PER TRASPORTO DI  
COSE  
Numero di telaio: SY9025335BKPF1311  
Titolo di disponibilità: proprietà dell'impresa

Targa: **DWR4067P**  
Tipo veicolo: RIMORCHIO PER TRASPORTO DI  
COSE  
Numero di telaio: SY9026335CKPF1035  
Titolo di disponibilità: proprietà dell'impresa

Targa: **DWR6003P**  
Tipo veicolo: RIMORCHIO PER TRASPORTO DI  
COSE  
Numero di telaio: SY9027335DKPF1148  
Titolo di disponibilità: proprietà dell'impresa

Targa: **DWR8037P**  
Tipo veicolo: RIMORCHIO PER TRASPORTO DI  
COSE  
Numero di telaio: SY9028335EKPF1535  
Titolo di disponibilità: proprietà dell'impresa

**Aufstellung der von der Eintragung betroffenen  
Fahrzeuge:**

Kennzeichen: **DWR4068P**  
Art des Fahrzeuges: ANHÄNGER ZUR  
GÜTERBEFÖRDERUNG  
Fahrgestellnummer: SY9025335BKPF1311  
Rechtstitel Verfügbarkeit: Eigentum des Unternehmen

Kennzeichen: **DWR4067P**  
Art des Fahrzeuges: ANHÄNGER ZUR  
GÜTERBEFÖRDERUNG  
Fahrgestellnummer: SY9026335CKPF1035  
Rechtstitel Verfügbarkeit: Eigentum des Unternehmen

Kennzeichen: **DWR6003P**  
Art des Fahrzeuges: ANHÄNGER ZUR  
GÜTERBEFÖRDERUNG  
Fahrgestellnummer: SY9027335DKPF1148  
Rechtstitel Verfügbarkeit: Eigentum des Unternehmen

Kennzeichen: **DWR8037P**  
Art des Fahrzeuges: ANHÄNGER ZUR  
GÜTERBEFÖRDERUNG  
Fahrgestellnummer: SY9028335EKPF1535  
Rechtstitel Verfügbarkeit: Eigentum des Unternehmen

**Rifiuti per i veicoli sopraindicati**

Abfallarten die von den oben angeführten Fahrzeugen  
transportiert werden dürfen

[01.01.01] [01.01.02] [01.03.04\*] [01.03.05\*] [01.03.06] [01.03.07\*] [01.03.08] [01.03.09] [01.04.07\*] [01.04.08]  
[01.04.09] [01.04.10] [01.04.11] [01.04.12] [01.04.13] [01.05.04] [01.05.05\*] [01.05.06\*] [01.05.07] [01.05.08]  
[02.01.01] [02.01.02] [02.01.03] [02.01.04] [02.01.06] [02.01.07] [02.01.08\*] [02.01.09] [02.01.10] [02.02.01]  
[02.02.02] [02.02.03] [02.02.04] [02.03.01] [02.03.02] [02.03.03] [02.03.04] [02.03.05] [02.04.01] [02.04.02]  
[02.04.03] [02.05.01] [02.05.02] [02.06.01] [02.06.02] [02.06.03] [02.07.01] [02.07.02] [02.07.03] [02.07.04]  
[02.07.05] [03.01.01] [03.01.04\*] [03.01.05] [03.02.01\*] [03.02.02\*] [03.02.03\*] [03.02.04\*] [03.02.05\*] [03.03.01]  
[03.03.02] [03.03.05] [03.03.07] [03.03.08] [03.03.09] [03.03.10] [03.03.11] [04.01.01] [04.01.02] [04.01.03\*]  
[04.01.04] [04.01.05] [04.01.06] [04.01.07] [04.01.08] [04.01.09] [04.02.09] [04.02.10] [04.02.14\*] [04.02.15]  
[04.02.16\*] [04.02.17] [04.02.19\*] [04.02.20] [04.02.21] [04.02.22] [05.01.02\*] [05.01.03\*] [05.01.04\*] [05.01.05\*]



**Albo Nazionale  
Gestori Ambientali  
SEZIONE PROVINCIALE DI BOLZANO**

istituita presso la Camera di commercio, industria,  
artigianato e agricoltura di Bolzano  
via Alto Adige 60  
Dlgs 152/06

**Nationales Verzeichnis  
der Umweltfachbetriebe  
LANDESSEKTION BOZEN**

eingrichtet bei der Handels-, Industrie-, Handwerks- und  
Landwirtschaftskammer Bozen  
Südtirolerstr. 60  
G.V. 152/06

[05.01.06\*] [05.01.07\*] [05.01.08\*] [05.01.09\*] [05.01.10] [05.01.11\*] [05.01.12\*] [05.01.13] [05.01.14] [05.01.15\*]  
[05.01.16] [05.01.17] [05.06.01\*] [05.06.03\*] [05.06.04] [05.07.01\*] [05.07.02] [06.01.01\*] [06.01.02\*] [06.01.03\*]  
[06.01.04\*] [06.01.05\*] [06.01.06\*] [06.02.01\*] [06.02.03\*] [06.02.04\*] [06.02.05\*] [06.03.11\*] [06.03.13\*]  
[06.03.14] [06.03.15\*] [06.03.16] [06.04.03\*] [06.04.04\*] [06.04.05\*] [06.05.02\*] [06.05.03] [06.06.02\*] [06.06.03]  
[06.07.01\*] [06.07.02\*] [06.07.03\*] [06.07.04\*] [06.08.02\*] [06.09.02] [06.09.03\*] [06.09.04] [06.10.02\*] [06.11.01]  
[06.13.01\*] [06.13.02\*] [06.13.03] [06.13.04\*] [06.13.05\*] [07.01.01\*] [07.01.03\*] [07.01.04\*] [07.01.07\*]  
[07.01.08\*] [07.01.09\*] [07.01.10\*] [07.01.11\*] [07.01.12] [07.02.01\*] [07.02.03\*] [07.02.04\*] [07.02.07\*]  
[07.02.08\*] [07.02.09\*] [07.02.10\*] [07.02.11\*] [07.02.12] [07.02.13] [07.02.14\*] [07.02.15] [07.02.16\*] [07.02.17]  
[07.03.01\*] [07.03.03\*] [07.03.04\*] [07.03.07\*] [07.03.08\*] [07.03.09\*] [07.03.10\*] [07.03.11\*] [07.03.12]  
[07.04.01\*] [07.04.03\*] [07.04.04\*] [07.04.07\*] [07.04.08\*] [07.04.09\*] [07.04.10\*] [07.04.11\*] [07.04.12]  
[07.04.13\*] [07.05.01\*] [07.05.03\*] [07.05.04\*] [07.05.07\*] [07.05.08\*] [07.05.09\*] [07.05.10\*] [07.05.11\*]  
[07.05.12] [07.05.13\*] [07.05.14] [07.06.01\*] [07.06.03\*] [07.06.04\*] [07.06.07\*] [07.06.08\*] [07.06.09\*]  
[07.06.10\*] [07.06.11\*] [07.06.12] [07.07.01\*] [07.07.03\*] [07.07.04\*] [07.07.07\*] [07.07.08\*] [07.07.09\*]  
[07.07.10\*] [07.07.11\*] [07.07.12] [08.01.11\*] [08.01.12] [08.01.13\*] [08.01.14] [08.01.15\*] [08.01.16] [08.01.17\*]  
[08.01.18] [08.01.19\*] [08.01.20] [08.01.21\*] [08.02.01] [08.02.02] [08.02.03] [08.03.07] [08.03.08] [08.03.12\*]  
[08.03.13] [08.03.14\*] [08.03.15] [08.03.16\*] [08.03.17\*] [08.03.18] [08.03.19\*] [08.04.09\*] [08.04.10] [08.04.11\*]  
[08.04.12] [08.04.13\*] [08.04.14] [08.04.15\*] [08.04.16] [08.04.17\*] [08.05.01\*] [09.01.01\*] [09.01.02\*] [09.01.03\*]  
[09.01.04\*] [09.01.05\*] [09.01.06\*] [09.01.07] [09.01.08] [09.01.10] [09.01.11\*] [09.01.12] [09.01.13\*] [10.01.01]  
[10.01.02] [10.01.03] [10.01.04\*] [10.01.05] [10.01.07] [10.01.09\*] [10.01.13\*] [10.01.14\*] [10.01.15] [10.01.16\*]  
[10.01.17] [10.01.18\*] [10.01.19] [10.01.20\*] [10.01.21] [10.01.22\*] [10.01.23] [10.01.24] [10.01.25] [10.01.26]  
[10.02.01] [10.02.02] [10.02.07\*] [10.02.08] [10.02.10] [10.02.11\*] [10.02.12] [10.02.13\*] [10.02.14] [10.02.15]  
[10.03.02] [10.03.04\*] [10.03.05] [10.03.08\*] [10.03.09\*] [10.03.15\*] [10.03.17\*] [10.03.18] [10.03.19\*] [10.03.20]  
[10.03.21\*] [10.03.22] [10.03.23\*] [10.03.24] [10.03.25\*] [10.03.26] [10.03.27\*] [10.03.28] [10.03.29\*] [10.03.30]  
[10.04.01\*] [10.04.02\*] [10.04.03\*] [10.04.04\*] [10.04.05\*] [10.04.06\*] [10.04.07\*] [10.04.09\*] [10.04.10]  
[10.05.01] [10.05.03\*] [10.05.04] [10.05.05\*] [10.05.06\*] [10.05.08\*] [10.05.09] [10.05.10\*] [10.05.11] [10.06.01]  
[10.06.02] [10.06.03\*] [10.06.04] [10.06.06\*] [10.06.07\*] [10.06.09\*] [10.06.10] [10.07.01] [10.07.02] [10.07.03]  
[10.07.04] [10.07.05] [10.07.07\*] [10.07.08] [10.08.04] [10.08.08\*] [10.08.09] [10.08.10\*] [10.08.11] [10.08.12\*]  
[10.08.13] [10.08.14] [10.08.15\*] [10.08.16] [10.08.17\*] [10.08.18] [10.08.19\*] [10.08.20] [10.09.03] [10.09.05\*]  
[10.09.06] [10.09.07\*] [10.09.08] [10.09.09\*] [10.09.10] [10.09.11\*] [10.09.12] [10.09.13\*] [10.09.14] [10.09.15\*]  
[10.09.16] [10.10.03] [10.10.05\*] [10.10.06] [10.10.07\*] [10.10.08] [10.10.09\*] [10.10.10] [10.10.11\*] [10.10.12]  
[10.10.13\*] [10.10.14] [10.10.15\*] [10.10.16] [10.11.03] [10.11.05] [10.11.09\*] [10.11.10] [10.11.11\*] [10.11.12]  
[10.11.13\*] [10.11.14] [10.11.15\*] [10.11.16] [10.11.17\*] [10.11.18] [10.11.19\*] [10.11.20] [10.12.01] [10.12.03]  
[10.12.05] [10.12.06] [10.12.08] [10.12.09\*] [10.12.10] [10.12.11\*] [10.12.12] [10.12.13] [10.13.01] [10.13.04]  
[10.13.06] [10.13.07] [10.13.09\*] [10.13.10] [10.13.11] [10.13.12\*] [10.13.13] [10.13.14] [10.14.01\*] [11.01.05\*]  
[11.01.06\*] [11.01.07\*] [11.01.08\*] [11.01.09\*] [11.01.10] [11.01.11\*] [11.01.12] [11.01.13\*] [11.01.14] [11.01.15\*]  
[11.01.16\*] [11.01.98\*] [11.02.02\*] [11.02.03] [11.02.05\*] [11.02.06] [11.02.07\*] [11.03.01\*] [11.03.02\*] [11.05.01]  
[11.05.02] [11.05.03\*] [11.05.04\*] [12.01.01] [12.01.02] [12.01.03] [12.01.04] [12.01.05] [12.01.06\*] [12.01.07\*]  
[12.01.08\*] [12.01.09\*] [12.01.10\*] [12.01.12\*] [12.01.13] [12.01.14\*] [12.01.15] [12.01.16\*] [12.01.17] [12.01.18\*]  
[12.01.19\*] [12.01.20\*] [12.01.21] [12.03.01\*] [12.03.02\*] [13.01.01\*] [13.01.04\*] [13.01.05\*] [13.01.09\*]  
[13.01.10\*] [13.01.11\*] [13.01.12\*] [13.01.13\*] [13.02.04\*] [13.02.05\*] [13.02.06\*] [13.02.07\*] [13.02.08\*]  
[13.03.01\*] [13.03.06\*] [13.03.07\*] [13.03.08\*] [13.03.09\*] [13.03.10\*] [13.04.01\*] [13.04.02\*] [13.04.03\*]  
[13.05.01\*] [13.05.02\*] [13.05.03\*] [13.05.06\*] [13.05.07\*] [13.05.08\*] [13.07.01\*] [13.07.02\*] [13.07.03\*]  
[13.08.01\*] [13.08.02\*] [14.06.01\*] [14.06.02\*] [14.06.03\*] [14.06.04\*] [14.06.05\*] [15.01.01] [15.01.02] [15.01.03]  
[15.01.04] [15.01.05] [15.01.06] [15.01.07] [15.01.09] [15.01.10\*] [15.01.11\*] [15.02.02\*] [15.02.03] [16.01.03]  
[16.01.04\*] [16.01.06] [16.01.07\*] [16.01.08\*] [16.01.09\*] [16.01.10\*] [16.01.11\*] [16.01.12] [16.01.13\*]  
[16.01.14\*] [16.01.15] [16.01.16] [16.01.17] [16.01.18] [16.01.19] [16.01.20] [16.01.21\*] [16.01.22] [16.02.09\*]  
[16.02.10\*] [16.02.11\*] [16.02.12\*] [16.02.13\*] [16.02.14] [16.02.15\*] [16.02.16] [16.03.03\*] [16.03.04] [16.03.05\*]  
[16.03.06] [16.04.01\*] [16.04.02\*] [16.04.03\*] [16.05.04\*] [16.05.05] [16.05.06\*] [16.05.07\*] [16.05.08\*] [16.05.09]  
[16.06.01\*] [16.06.02\*] [16.06.03\*] [16.06.04] [16.06.05] [16.06.06\*] [16.07.08\*] [16.07.09\*] [16.08.01] [16.08.02\*]  
[16.08.03] [16.08.04] [16.08.05\*] [16.08.06\*] [16.08.07\*] [16.09.01\*] [16.09.02\*] [16.09.03\*] [16.09.04\*]  
[16.10.01\*] [16.10.02] [16.10.03\*] [16.10.04] [16.11.01\*] [16.11.02] [16.11.03\*] [16.11.04] [16.11.05\*] [16.11.06]  
[17.01.01] [17.01.02] [17.01.06\*] [17.01.07] [17.02.01] [17.02.02] [17.02.03] [17.02.04\*] [17.03.01\*] [17.03.02]

ELEPHANT Sp. z o.o.  
Numero Iscrizione BZ03751  
Provvedimento di Rinnovo

Prot. n.7443/2022 del 24/08/2022



**Albo Nazionale  
Gestori Ambientali  
SEZIONE PROVINCIALE DI BOLZANO**

istituita presso la Camera di commercio, industria,  
artigianato e agricoltura di Bolzano  
via Alto Adige 60  
Dlgs 152/06

**Nationales Verzeichnis  
der Umweltfachbetriebe  
LANDESSEKTION BOZEN**

eingrichtet bei der Handels-, Industrie-, Handwerks- und  
Landwirtschaftskammer Bozen  
Südtirolerstr. 60  
G.V. 152/06

[17.03.03\*] [17.04.01] [17.04.02] [17.04.03] [17.04.04] [17.04.05] [17.04.06] [17.04.07] [17.04.09\*] [17.04.10\*]  
[17.04.11] [17.05.03\*] [17.05.04] [17.05.05\*] [17.05.06] [17.05.07\*] [17.05.08] [17.06.01\*] [17.06.03\*] [17.06.04]  
[17.06.05\*] [17.08.01\*] [17.08.02] [17.09.01\*] [17.09.02\*] [17.09.03\*] [17.09.04] [18.01.01] [18.01.02] [18.01.03\*]  
[18.01.04] [18.01.06\*] [18.01.07] [18.01.08\*] [18.01.09] [18.01.10\*] [18.02.01] [18.02.02\*] [18.02.03] [18.02.05\*]  
[18.02.06] [18.02.07\*] [18.02.08] [19.01.02] [19.01.05\*] [19.01.06\*] [19.01.07\*] [19.01.10\*] [19.01.11\*] [19.01.12]  
[19.01.13\*] [19.01.14] [19.01.15\*] [19.01.16] [19.01.17\*] [19.01.18] [19.01.19] [19.02.03] [19.02.04\*] [19.02.05\*]  
[19.02.06] [19.02.07\*] [19.02.08\*] [19.02.09\*] [19.02.10] [19.02.11\*] [19.03.04\*] [19.03.05] [19.03.06\*] [19.03.07]  
[19.04.01] [19.04.02\*] [19.04.03\*] [19.04.04] [19.05.01] [19.05.02] [19.05.03] [19.06.03] [19.06.04] [19.06.05]  
[19.06.06] [19.07.02\*] [19.07.03] [19.08.01] [19.08.02] [19.08.05] [19.08.06\*] [19.08.07\*] [19.08.08\*] [19.08.09]  
[19.08.10\*] [19.08.11\*] [19.08.12] [19.08.13\*] [19.08.14] [19.09.01] [19.09.02] [19.09.03] [19.09.04] [19.09.05]  
[19.09.06] [19.10.01] [19.10.02] [19.10.03\*] [19.10.04] [19.10.05\*] [19.10.06] [19.11.01\*] [19.11.02\*] [19.11.03\*]  
[19.11.04\*] [19.11.05\*] [19.11.06] [19.11.07\*] [19.12.01] [19.12.02] [19.12.03] [19.12.04] [19.12.05] [19.12.06\*]  
[19.12.07] [19.12.08] [19.12.09] [19.12.10] [19.12.11\*] [19.12.12] [19.13.01\*] [19.13.02] [19.13.03\*] [19.13.04]  
[19.13.05\*] [19.13.06] [19.13.07\*] [19.13.08] [20.01.01] [20.01.02] [20.01.08] [20.01.10] [20.01.11] [20.01.13\*]  
[20.01.14\*] [20.01.15\*] [20.01.17\*] [20.01.19\*] [20.01.21\*] [20.01.23\*] [20.01.25] [20.01.26\*] [20.01.27\*]  
[20.01.28] [20.01.29\*] [20.01.30] [20.01.31\*] [20.01.32] [20.01.33\*] [20.01.34] [20.01.35\*] [20.01.36] [20.01.37\*]  
[20.01.38] [20.01.39] [20.01.40] [20.01.41] [20.02.01] [20.02.02] [20.02.03] [20.03.01] [20.03.02] [20.03.03]  
[20.03.04] [20.03.06] [20.03.07]

Ai fini dello svolgimento delle attività di cui alla  
categoria 6 devono essere utilizzati per il traino di  
semirimorchi esclusivamente i seguenti trattori stradali:

Targa: **DWR2783H**  
Tipo veicolo: TRATTORE STRADALE  
Numero di telaio: YS2R4X20002097441  
Titolo di disponibilità: proprietà dell'impresa

Targa: **WPR73737**  
Tipo veicolo: TRATTORE STRADALE  
Numero di telaio: YS2R4X20002123659  
Titolo di disponibilità: proprietà dell'impresa

Zur Ausübung der Tätigkeiten der Kategorie 6 dürfen  
ausschließlich folgende Zugmaschinen für die Anhänger  
verwendet werden:

Kennzeichen: **DWR2783H**  
Art des Fahrzeuges: SATTELZUGMASCHINE  
Fahrstellnummer: YS2R4X20002097441  
Rechtstitel Verfügbarkeit: Eigentum des Unternehmen

Kennzeichen: **WPR73737**  
Art des Fahrzeuges: SATTELZUGMASCHINE  
Fahrstellnummer: YS2R4X20002123659  
Rechtstitel Verfügbarkeit: Eigentum des Unternehmen

**Art. 2**  
*(prescrizioni)*

Il presente provvedimento viene acquisito  
elettronicamente dall'impresa dall'area riservata del  
portale dell'Albo Gestori Ambientali, ed è  
consultabile e reso disponibile in formato digitale.  
(Può essere esibito in alternativa su supporto  
cartaceo). L'impresa è tenuta ad osservare le seguenti  
prescrizioni:

1) L'attività di trasporto dei rifiuti deve essere svolta nel  
rispetto delle disposizioni del decreto legislativo 3 aprile  
2006, n. 152, e delle relative norme regolamentari e

**Art. 2**  
*(Auflagen)*

Die vorliegende Verfügung wird vom Unternehmen  
elektronisch im Benutzbereich des Portals des  
Verzeichnisses der Umweltfachbetriebe erworben  
und kann in digitaler Form eingesehen und zur  
Verfügung gestellt werden. (Alternativ kann diese  
auch in Papierform vorgezeigt werden). Das  
Unternehmen muss folgende Auflagen befolgen:

1) Die Tätigkeit des Abfalltransportes muss gemäß den  
Vorschriften der G.V. Nr. 152 vom 3. April 2006 und  
den entsprechenden Durchführungsbestimmungen und

ELEPHANT Sp. z o.o.  
Numero Iscrizione BZ03751  
Provvedimento di Rinnovo

Prot. n.7443/2022 del 24/08/2022



**Albo Nazionale  
Gestori Ambientali  
SEZIONE PROVINCIALE DI BOLZANO**

istituita presso la Camera di commercio, industria,  
artigianato e agricoltura di Bolzano  
via Alto Adige 60  
Dlgs 152/06

**Nationales Verzeichnis  
der Umweltfachbetriebe  
LANDESSEKTION BOZEN**

eingrichtet bei der Handels-, Industrie-, Handwerks- und  
Landwirtschaftskammer Bozen  
Südtirolerstr. 60  
G.V. 152/06

tecniche di attuazione, e in particolare delle norme vigenti che garantiscono la tracciabilità dei rifiuti;

2) L'idoneità tecnica dei veicoli adibiti al trasporto dei rifiuti, attestata dal responsabile tecnico secondo le modalità previste dall'articolo 15 comma 4, lettera b) del D.M. 3 giugno 2014, n. 120 deve essere garantita con interventi periodici di manutenzione ordinaria e straordinaria. In particolare, durante il trasporto dei rifiuti deve essere impedita la dispersione, lo sgocciolamento dei rifiuti, la fuoriuscita di esalazioni moleste e deve essere garantita la protezione dei rifiuti trasportati da agenti atmosferici; fatto salvo quanto previsto dalla disciplina in materia di trasporto di merci pericolose (ADR/RID), i veicoli devono essere sottoposti a pulizie periodiche e comunque, sempre prima di essere adibiti ad altri tipi di trasporto. Deve essere garantito il corretto funzionamento dei recipienti mobili destinati a contenere i rifiuti;

3) L'attività di trasporto dei rifiuti deve essere svolta nel rispetto delle disposizioni del regolamento (CE) n. 1013/2006 e successive modifiche ed integrazioni;

4) Il trasporto di rifiuti individuati con codici terminanti con le cifre 99 non è consentito in assenza di una specifica descrizione del rifiuto stesso secondo i criteri di cui alla decisione della Commissione 955/2014/CE;

5) I recipienti, fissi e mobili, utilizzati per il trasporto di rifiuti pericolosi devono essere sottoposti a trattamenti di bonifica ogni volta che siano destinati ad essere reimpiegati per trasportare altri tipi di rifiuti; tale trattamento deve essere appropriato alle nuove utilizzazioni;

6) Fatto salvo il rispetto e le condizioni previste dalle specifiche normative di settore, è vietato utilizzare mezzi e recipienti che hanno contenuto rifiuti pericolosi per il trasporto di prodotti alimentari. Inoltre, i recipienti mobili destinati a contenere i rifiuti devono possedere adeguati requisiti di resistenza in relazione alle proprietà chimico-fisiche ed alle caratteristiche di pericolosità dei rifiuti contenuti e devono essere provvisti di:

A - idonee chiusure per impedire la fuoriuscita del contenuto;

B - accessori e dispositivi atti ad effettuare in condizioni di sicurezza le operazioni di riempimento e svuotamento;

C - mezzi di presa per rendere sicure ed agevoli le operazioni di movimentazione.

tecniche di attuazione, e in particolare delle norme vigenti che garantiscono la tracciabilità dei rifiuti;

2) Die technische Eignung der für den Abfalltransport verwendeten Fahrzeuge, nachgewiesen durch eine vom technischen Verantwortlichen des Unternehmens verfasste Bescheinigung, so wie vom Artikel 15 Absatz 4 Buchstabe b) des MD Nr. 120 vom 03. Juni 2014 vorgesehen, muss durch regelmäßige ordentliche und außerordentliche Wartungsmaßnahmen gewährleistet werden. Insbesondere müssen während des Transportes die Ausstreuerung, das Abtropfen der Abfälle, der Austritt von lästigen Ausdünstungen verhindert werden; es muss weiter der Schutz der Abfälle vor Witterungseinflüssen gewährleistet sein. Unbeschadet der Vorschriften gemäß den Bestimmungen für den Gefahrguttransport (ADR/RID) müssen die Fahrzeuge regelmäßig und in jedem Fall vor der Verwendung für andere Transporte gereinigt werden. Die korrekte Funktionsfähigkeit der mobilen Abfallbehälter muss gewährleistet sein;

3) Die Tätigkeit des Abfalltransportes muss gemäß den Vorschriften der Verordnung (EG) Nr. 1013/2006 und nachfolgende Änderungen und Ergänzungen erfolgen;

4) Der Transport von Abfällen deren Abfallkennziffern mit den Ziffern 99 enden, ist nicht erlaubt, es sei denn, dieselben werden gemäß den Kriterien laut Entscheidung der Kommission 955/2014/EG eingehend beschrieben;

5) Die mobilen und fixen Abfallbehälter, welche für den Transport von gefährlichen Abfällen verwendet werden, müssen jedes Mal saniert werden, wenn sie für den Transport von anderen Abfällen verwendet werden; diese Sanierung muss den Erfordernissen der neuen Verwendung entsprechen;

6) Vorbehaltlich der Einhaltung der in den bereichsspezifischen Vorschriften festgelegten Bedingungen ist es verboten, Fahrzeuge und Behälter, die gefährliche Abfälle enthalten haben, für den Transport von Lebensmitteln zu verwenden. Mobile Abfallbehälter müssen außerdem eine angemessene Widerstandsfähigkeit in Hinblick auf die chemisch-physikalischen Eigenschaften und die Gefahrenmerkmale der enthaltenen Abfälle aufweisen und müssen versehen sein mit:

A - geeigneten Verschlüssen, um ein Austreten des Inhaltes zu vermeiden;

B - Zubehör und Vorrichtungen, um eine sichere Abfüll- und Entleerungstätigkeit zu gewährleisten;

C - Griffe, um ein sicheres und müheloses Bewegen der Behälter zu gewährleisten.



**Albo Nazionale  
Gestori Ambientali  
SEZIONE PROVINCIALE DI BOLZANO**

istituita presso la Camera di commercio, industria,  
artigianato e agricoltura di Bolzano  
via Alto Adige 60  
Dlgs 152/06

**Nationales Verzeichnis  
der Umweltfachbetriebe  
LANDESSEKTION BOZEN**

eingrichtet bei der Handels-, Industrie-, Handwerks- und  
Landwirtschaftskammer Bozen  
Südtirolerstr. 60  
G.V. 152/06

7) L'imballaggio ed il trasporto dei rifiuti devono rispettare le norme previste dalla disciplina sull'autotrasporto e qualora applicabili quelle previste per il trasporto delle merci pericolose;

L'imballaggio ed il trasporto dei rifiuti pericolosi devono rispettare le seguenti disposizioni:

a) sui veicoli deve essere apposta una targa di metallo o un'etichetta adesiva di lato cm 40 a fondo giallo, recante la lettera "R" di colore nero alta cm 20, larga cm 15 con larghezza del segno di cm 3. La targa va posta sulla parte posteriore del veicolo, a destra ed in modo da essere ben visibile.

b) sui colli deve essere apposta un'etichetta o un marchio inamovibile a fondo giallo aventi le misure di cm 15x15, recante la lettera "R" di colore nero alta cm 10, larga cm 8, con larghezza del segno di cm 1,5. Le etichette devono resistere adeguatamente all'esposizione atmosferica senza subire sostanziali alterazioni; in ogni caso la loro collocazione deve permettere sempre una chiara e immediata lettura;

8) Devono essere rispettate, ove applicabili, le disposizioni previste in materia di trasporto delle merci pericolose;

9) I veicoli adibiti al trasporto dei rifiuti pericolosi devono essere dotati di mezzi per provvedere ad una prima sommaria innocuizzazione e/o al contenimento della dispersione dei rifiuti che dovessero accidentalmente fuoriuscire dai contenitori, nonché di mezzi di protezione individuale per il personale addetto al trasporto;

10) In caso di spandimento accidentale dei rifiuti i materiali utilizzati per la loro raccolta, recupero e riassorbimento dovranno essere gestiti secondo le modalità adottate per i rifiuti stessi;

11) Il presente provvedimento è rilasciato esclusivamente ai fini e per gli effetti del decreto legislativo 3 aprile 2006, n. 152. La mancata osservanza delle prescrizioni contenute in leggi, regolamenti e disposizioni amministrative applicabili al caso, con particolare riguardo a quelle in materia di sicurezza sul lavoro, di ambiente e di trasporto internazionale, che si intendono qui espressamente richiamate, può condizionare la validità e l'efficacia dell'iscrizione e costituisce infrazione sanzionabile ai sensi degli artt. 19,

7) Für die Verpackung und den Transport von Abfällen müssen die gesetzlichen Bestimmungen über den Gütertransport und gegebenenfalls, die Bestimmungen über den Transport von Gefahrgut berücksichtigt werden. Die Verpackung und der Transport von gefährlichen Abfällen müssen folgende Vorschriften erfüllen:

a) auf den Fahrzeugen muss eine Metalltafel oder ein Aufkleber mit einer Seitenlänge von 40 cm und einer schwarzen, 20 cm hohen und 15 cm breiten Aufschrift des Buchstabens „R“ auf gelbem Hintergrund, angebracht werden, wobei die Strichbreite 3 cm betragen muss. Die Metalltafel oder der Aufkleber muss auf der rechten Rückseite des Fahrzeuges, gut sichtbar, angebracht werden.

b) auf den Packstücken muss eine nicht entfernbare Kennzeichnung oder eine Marke der Größe 15x15 cm, mit einer schwarzen, 10 cm hohen und 8 cm breiten Aufschrift des Buchstabens „R“ auf gelbem Hintergrund, angebracht werden, wobei die Strichbreite 1,5 cm betragen muss. Die Kennzeichnung muss den Umwelteinflüssen standhalten ohne wesentliche Veränderungen zu erleiden; in jedem Fall muss deren Positionierung ständig ein deutliches und unmittelbares Ablesen ermöglichen;

8) Wo anwendbar, müssen die für den Transport von gefährlichen Gütern vorgesehenen Bestimmungen eingehalten werden;

9) Die für den Transport von gefährlichen Abfällen verwendeten Fahrzeuge müssen über eine Ausstattung verfügen, die erste Notfall- und/oder Schadensbegrenzungsmaßnahmen im Falle des unvorhergesehenen Austrittes von Abfällen aus den Behältern ermöglichen. Weiter muss die Ausrüstung zum persönlichen Schutz für das für den Transport zuständige Personal vorhanden sein;

10) Im Falle eines unvorhergesehenen Austrittes von Abfällen müssen die für die Sammlung, Verwertung und Wiederaufnahme der Abfälle verwendeten Materialien auf die gleiche Weise behandelt werden wie die Abfälle selbst;

11) Die vorliegende Verfügung wird ausschließlich für Zwecke und Wirkungen der G.V. Nr. 152 vom 3. April 2006 erlassen. Die Nichteinhaltung aller für diesen Fall vorgesehenen Anforderungen, die in den einschlägigen Rechts- und Verwaltungsvorschriften enthalten sind, insbesondere in Bezug auf die Sicherheit am Arbeitsplatz, die Umwelt und den internationalen Transportverkehr, auf die hier ausdrücklich Bezug genommen wird, kann die Gültigkeit und Wirksamkeit der Eintragung beeinträchtigen und stellt eine Zuwiderhandlung dar, welche im Sinne der Art. 19,



**Albo Nazionale  
Gestori Ambientali**  
**SEZIONE PROVINCIALE DI BOLZANO**  
istituita presso la Camera di commercio, industria,  
artigianato e agricoltura di Bolzano  
via Alto Adige 60  
Dlgs 152/06

**Nationales Verzeichnis  
der Umweltfachbetriebe**  
**LANDESSEKTION BOZEN**  
eingrichtet bei der Handels-, Industrie-, Handwerks- und  
Landwirtschaftskammer Bozen  
Südtirolerstr. 60  
G.V. 152/06

comma 1, lettera a), e 20, comma 1, lettera d), del D.M.  
120/2014.

Absatz 1, Buchstabe a) und Art. 20, Absatz 1,  
Buchstabe d) des MD 120/2014 sanktioniert wird;

**Art. 3**  
*(ricorso)*

Avverso il presente provvedimento, è ammesso, entro 30  
giorni dal ricevimento, ricorso gerarchico improprio al  
Comitato Nazionale dell'Albo Nazionale Gestori  
Ambientali, Via Cristoforo Colombo, 44 – 00147 Roma,  
od in alternativa entro 60 gg. alla competente Sezione  
del Tribunale Amministrativo Regionale.

**Art. 3**  
*(Rekurs)*

Gegen diese Verwaltungsmaßnahme kann innerhalb  
von 30 Tagen nach Erhalt derselben, beim Nationalen  
Komitee des genannten Verzeichnisses "Comitato  
Nazionale dell'Albo Nazionale Gestori Ambientali, Via  
Cristoforo Colombo, 44 - 00147 ROMA", unechte  
Aufsichtsbeschwerde, oder wahlweise, innerhalb von  
60 Tagen, beim zuständigen regionalen  
Verwaltungsgerichtshof, Rekurs eingereicht werden.

BOLZANO/BOZEN, 24/08/2022

Il Presidente // Der Präsident  
- Dr. Georg Mayr -

Il Segretario // Der Sekretär  
- Dott.ssa Benedetta Bracchetti -

(Firma omessa ai sensi dell'art. 3, c. 2, D.Lgs. 12/02/93, n. 39) // (Nicht unterzeichnet im Sinne des Art. 3, Abs. 2 der G.V. Nr. 39 vom 12/02/93)

Imposta di bollo assolta in modalità virtuale ( Autorizzazione della Direzione delle Entrate per la Provincia di Bolzano – Sezione Staccata, prot. n.  
1423/2000/2° del 19 settembre 2000 ) // Stempelgebühr im Abrechnungsverfahren bezahlt ( Ermächtigung der Direktion für die Einnahmen für  
die Provinz Bozen – Getrennte Sektion, Prot. Nr. 1423/2000/2 vom 19. September 2000 )

